

2013.December

あなたとFUJIを見つめるLIVE MAGAZINE

vol. 84

Face to Face

[フェイス トウ フェイス]
笑顔でつなぐコミュニケーション

富士市国際交流ラウンジ ^{フェイス} FILS

佐野 マリサ
Marisa Sano

クリスマス特集

モンドール	レクアション
ラ・モンテ	プチ・ラパン
パティスリー・デ・ボア	ピュアエール
パンの家 小麦屋	おひさま
デリス愛鷹亭	ヴェッキア・ランテルナ
ランジェラ	シールドフィン
フジポートホテル カンバーナ	SEISHINDOU

グルメページ

佐久寿司	BUZZ & 2nd buzz
串特急	焼肉 玉起園
駿河うお菜	佳肴季凛
山さと	Roku
はせ川	とり心
精香園 今泉店	樟泉園

リビングページ

Fujiアカデミー	富士清掃センター
リオネットセンター 富士	便利サービス
きものぎやらりー 北斎	トリノス ヨガ
癒しん坊 心粒	美翔

ぶらり旅 雑記帳

おすすめスポット ZOOM UP

Book information

Smile×3 えがおのミナモト

富士エリア イベントスケジュール

Happy Present

南岳堂



星野新聞堂



ラテンの風でまちを元気に!

静 岡県には南米出身の外国人の方が数多く住んでおり、富士市内でもスペイン語やポルトガル語の看板を出した商店などを見かけるが、職場や学校などで直接的な関わりがある場合を除けば、彼らの背景にある文化や生活に触れる機会は決して多くはない。

外国籍市民の生活支援や国際交流活動を行う富士市国際交流ラウンジ FILS (フィス) でスペイン語の通訳を務める佐野マリサさんは、南米・ペルー共和国出身の日系3世だ。来日して25年、地域活動にも積極的に参加しながら三児の母としてこの富士市で暮らしてきた。またラテン系を象徴するような明るく社交的な人柄と、聞き心地の良いきれいな発音の日本語を活かして、様々な人と人をつなぐ国際的な“かけ橋”にもなってきた人物だ。

今回のインタビューでは佐野さんの活動内容に加えて、在日外国人としての地域への思いや少し笑えるエピソードなども伺うことができた。



佐野 マリサ

1964(昭和39)年7月29日生まれ(49歳)
ペルー共和国リマ市出身 富士市在住

さの・まりさ / 沖縄からペルーに渡った祖父母を持つ日系3世。1989(平成元)年8月に25歳で来日し、富士市内の自動車部品メーカーでの勤務を経て、日本人男性と結婚。主婦として3人の子を育てながら、2003年よりスペイン語通訳担当として富士市国際交流ラウンジ FILS(フィス)に勤務。以後、堪能な日本語と明るく社交的な人柄から活動の範囲が広がり、現在ではラジオナビゲーター(多言語情報番組『Happiness』)、富士市外国人児童生徒支援員、富士市外国語通訳支援員など、スペイン語を母国語とする人々の生活や教育の支援に尽力している。また富士市内の各種イベントでペルーの伝統的な民族舞踊を披露するダンスグループ『ハーモニー』のリーダーを務めるなど、文化交流や地域の活性化にも積極的に取り組んでいる。



【左上】
来日して間もない頃の記念写真。日本の桜を背景にしたお気に入りの一枚。

【左下】
ラジオfで放送中の多言語情報番組『Happiness(ハピネス)』収録の様子。

【右上】
民族衣装に身を包み、子ども達にペルーの紹介をするマリサさん。次々と出てくる興味深いアイテムに子ども達の視線は釘づけ。

【右下】
ダンスグループ『ハーモニー』のメンバーは南米出身者に限らず、日本人やアメリカ人など多国籍だ。

富士市国際交流ラウンジ FILS (フィス)

— Fuji International Lounge for Sharing —

外国籍市民の支援、ボランティアとの協同、多文化共生の推進を目的として、外国籍市民の生活相談や公的文書の翻訳、日本語学習の支援、外国籍児童生徒の支援、異文化交流イベントの開催、国際交流に関する情報提供などを行う。対応言語は英語・中国語・タガログ(フィリピン)語・スペイン語・ポルトガル語で、曜日ごとに言語を設定して各言語スタッフが対応している。

富士市には51ヵ国4,651人の外国人が在住登録されており(2012年度統計)、上位はブラジル1,567人、中国973人、フィリピン736人、韓国443人、ペルー369人の順となっている。また日本語の指導やイベントの運営、情報誌『FILSだより』の発行などには日本人ボランティアの協力も欠かせない存在となっている。FILSの活動に興味のある方は右記連絡先まで。



FILSウェブサイト <http://www.fils.jp/>
《イベント情報》12/8(日)フィランセで開催するFILS主催のイベント『YEAR END PARTY』にダンスグループ『ハーモニー』も出演予定。詳しくは10ページの『富士エリアイベントスケジュール』をチェック!

富士市富士町 20-1
(富士市交流プラザ内)
TEL: 0545-64-6400
FAX: 0545-64-6404
火~金 13:00~21:00
土・日 10:00~18:00
月・祝・年末年始は休館



ペルーを知ってほしいから

現在関わっている活動について教えてください。

「富士市国際交流ラウンジ(以下FILS)でスペイン語通訳を10年間やっています。自分と同じようにスペイン語圏から来た人の手助けができればと思い、応募したのがきっかけです。その後、言葉の問題で困っている外国人の生活支援やペルーの文化を紹介する国際交流活動などにも関わるようになりました。具体的にはラジオfで外国人向けの生活情報を提供する番組のナレーション、外国籍の生徒が多い吉原小学校や富士見台小学校などを週3回訪問して、宿題や各家庭へ配布されるプリントを翻訳するなどの手助けをする外国人児童生徒支援員、日本語が分からない外国人の人々の支援にあたる外国語通訳支援員などです。言葉の問題を抱えた外国人にとっては、ただ生活するだけでもいろんな障害がありますが、多くの日本人が当たり前と思うことも、どうしていいかわからず、また相談もできずに悩んでいる場合があります。そういう人達を支援したり、お互いに交流を持つことで仲間意識や前向きな気持ちを持ってもらうことが私の役目です。」

交流活動とはどういう内容ですか?

「FILSでは年間を通じて様々な国際交流イベントを開催していますが、私個人でもペルーを紹介する講演などを行っています。富士市内の子ども達が主な対象です。」

が、私はとにかくペルーのことをもっと知ってほしい、興味を持ってもらいたいという気持ちで来日以來ずっと持ち続けています。そのため呼ばれればどこへでも行きますよ(笑)。手描きの地図や特産品のアルパカの毛で編んだ服、日本では珍しい紫色のトウモロコシなど、いろんな物を持ち込んで、ペルーの特徴や文化について話します。大体45分くらいで話すことが多いのですが、

日本の子どもの心に何かひとつでも残ってくれればいいと思っています。それともうひとつはペルーの民族舞踊ですね。国際交流フェアや福祉まつり、あとはFILSのイベントなどで、仲間と一緒に踊りを披露しています。民族舞踊といっても専門的に習っていたわけではなく、ラテンの人はみんな音楽が大好きなので、ペルー人ならきくと誰でも踊れると思いますよ(笑)。ただ同じペルーでも各地域差は大きくて、少し離れると服装や食べ物、家の形まで変わりますから、それぞれの踊りに合わせて、振付けはもちろん、衣装や小物もすべて自分達で手作りしています。」

来日して25年ということですが、日本にきた経緯は?

「母方の祖父が沖繩からペルーに移住した日本人で、日系3世の私は特別に1年半の滞在ビザが取得できたので、当初は日本で働いて貯金をして、1年半でペルーに帰るつもりでした。一般的なペルー人にとって、日本に行くという事は夢のような話で、私も渡航費用を借金して来日しました。事前に日本での職場を紹介してくれるシステムがあつて、最初は栃木県の真岡市もがに行つたのですが、ちょうど盆休みの直前に来日したために、いきなり1週間、何も仕事がありませんでした。でもその時は盆休みの

意味を知らないで、『誰も働いてないけど、日本は大丈夫なの?』と不安になりました(笑)。その後すぐに富士市の事業所に移つて、それからはずっとここに住んでいます。結果的には来日して間もなく職場で知り合った日本人男性と結婚することになったので、ペルーに帰ることはなく、初めて『里帰り』をしたのは数年後で、夫と子ども達も一緒でした。」

空手の達人はどこに!?

来日当初の印象的な出来事は?

「言葉も何も分からない状態でしたので、最初の頃はたくさん失敗もしました。当時は外国人向けのパンフレットなどもなく、溜まってしまったごみをどこにどう捨てたらいいのか、さっぱり分かりませんでした。そこで近所の様子を見て回った上で、『たぶんここだろう』という場所にごみ袋を置こうとした瞬間、近所のおじさんにもものすごく怒られて。当然何を言っているのか分かりませんが間違っていたんでしょね。ごみは持って帰りましたが処理に困って、結局隣のお宅に行つてジェスチャーで事情を説明したところ、親切にごみの捨て方を細かく教えてくださいました。その頃の苦労や助けてもらった感謝の気持ちも、今の活動の力になっていると思います。」

それにしても、今では本当に日本語がお上手ですね。

「夫は当時の職場で唯一英語が話せる人でしたので、最初の頃は英語で会話をしていた、どこへ行くにも夫についてきてもらっていました。フィランセで週に1回開催されていた日本語講座などにも通つて、日本語で話す割合がいつの間にか増えていったという感じです。それでも日本語だけで生活できるようになったのは、子どもが生まれてからです。育児や周りとの関わりの中で、どうしても日本語を正しく使う必要に迫られますので。でも私自身、日本の文化が大好きで、着物や和食などにも自分から興味を持って勉強したことも大きいと思います。着物は着付けまで学んで、今では自分で着ることもできるんですよ。背筋が伸びて気持ちがいいし、せっかくこんな素敵な文化があるんだから、日本人はもっと着物を着ればいいのと思います。」

日本のイメージやペルーとの違いは?

「日本は水と米が美味しい!(笑)でも来日当時はまだインターネットもなくて、教科書や本で見る程度の知識しかありませんでした。日本はモダンな国というイメージは持っていました。なぜか女性は着物で歩いていると思ひ込んでいました(笑)。また男性はみんな空手の達人だと思つていたので、最初は『えっ!誰も着物着てないじゃん!空手できないじゃん!』と驚きました(笑)。でもそういう固定概念は日本人から見たペルーも同じで、アンデス山脈のイメージしか浮かばないという人がほとんどでした。ペルーから来たと言つても分かつてもらえず、『ブラジルの隣です』と言うと、なんとなく伝わるという感じでした。現在のペルーは首都のリマを中心に近代化が進む一方、一般的なイメージの通り、マチュピチュ

やナスカの地上絵などの世界遺産が豊富で、伝統的なアンデス文化も残っている。観光地としての魅力に溢れた国です。南部のアレキパという町の近くには、富士山そっくりの姿をしたミステイ山という山もあるんですよ。標高はさぶぶん違つて、5800メートルもありますけどね(笑)。」

今後の活動について、また何かメッセージがあればお聞かせください。

「子どもが大きくなって余裕が出てきたので、これからは自分の趣味の時間も増やしていきたいと思ひますが、今やっている活動は可能な限り続けていきたいです。特にFILSはより多くの人に知ってもらい、利用してほしいです。外国人への対応が市役所の窓口だけではなく、こうして実際に集まって勉強や交流ができる場所があるのは珍しいことだと思ひます。また富士市で暮らす外国人のみなさんに伝えたいのは、言葉や文化の壁を言い訳にせず、積極的に地域の活動に参加してほしいということです。組合・町内会・PTAなど、日本にはいろんな地域活動があります。私にも経験がありますが、たしかに最初は不安でいっぱいでした。自分の国にないものはピンとこないし、仕事や子育てで忙しいと負担に感じることもあります。でも一人でやるわけではありませんし、日本人は何をやるにも役割分担やチームワークがしっかりしています。その活動はいつか必ず自分や自分の子どもにもいい形で返ってくるものですから、自分は外国人だから、楽をしたいからと面倒がらず、どうせやるなら楽しくやろうという気持ちで頑張つてほしいですね。そういう時こそ、ラテンのノリが一番ですよ(笑)。」

Merry Christmas Mt.d'or

NEW モンドールスペシャル
大人気のケーキを組み合わせた新発売のよくばりなケーキ。18cm 4,500円

いちごショートの
いちごをたっぷりサンドしたクリスマスケーキ人気No.1! 15cm 3,500円 18cm 4,500円 ※数に限りがあります。ご予約はお早めに

NEW プッシュドノエル (カシスショコラ)
チョコレートの甘味とカシスの甘酸っぱさが絶妙なハーモニー。3,000円

ホワイイトチョコチーズ
シェフのイチオシ! とってもクリーミーなチーズケーキ。15cm 3,300円 18cm 4,400円

ガトーショコラ
定番人気のガトーショコラをクリスマス仕様でお届け。15cm 3,000円 18cm 4,000円

イチゴタルト
甘味の強い富士産 章姫を贅沢に使用したタルト。20cm 4,500円

チョコショートの
20cm 4,500円

アッシュドノエル (マロン)
20cm 4,500円

スクエアショートの
20cm 4,500円

12月3日夕方の某情報番組に当店が登場します!
4日・5日は数量限定で特典をご用意!!

パティシエが心をこめて作ったケーキで素敵なクリスマスをお過ごしください。

Mt.d'or
モンドール

富士市榎木 171-1
TEL 0545-62-6060
営業時間 10:00 ~ 19:00
火曜定休 駐車場あり
12月定休日 3/10/17日
来年より元旦から営業致します

Merry X'mas

クリスマス

2013

特集

坂の上のフレンチレストラン

フランスの田舎の香り漂う一軒家レストラン。創業31年の本格フレンチを手頃なお値段で味わえ幅広い年齢層に好評です!

クリスマスディナー 8,000円
(12/18 ~ 25) ご予約受付中
クリスマス前菜 5品盛り合わせ
カキのクレープ包みトリュフ添え
シーフードチャウダー
ロブスターのテルミドールグラタン
牛フィレ肉のグリーンペッパーソース
クリスマスデザート・コーヒー

ランチ 1,500円 ~ 5,000円
ディナー 3,670円 ~ 6,300円

お祝いご法事など承ります
12月17日 ~ 30日は休まず営業致します

ラ・モンテ
富士市今泉源太坂 2187
TEL 0545-53-3567
昼 11:30 ~ 14:00
夜 17:00 ~ 21:00
月曜・第3日曜定休
駐車場あり
http://lamontee.com

聖夜の煌きとフレンチの共演

ログハウス調の店内で過ごす大切なひとときに、至高のフレンチが彩りを添えます。クリスマスディナーは早めのご予約を。

クリスマススペシャルディナー
12/20(金) ~ 25(水)まで(12/23(月)は休まず営業)
フルコース... 8,000円 ハーフコース... 6,000円
※12/23 ~ 25はフルコースのみの対応となります

大好評! フレンチおせち ご予約受付中
白木重(6.5寸) 2段... 30,000円
白木重(6.5寸) 1段前菜... 16,000円

どちらにも
・ガトーショコラ
・ホール1台
・フランスパン1本
がつきます

レクアション
富士市三ツ沢 1011-10
TEL 0545-21-2004
ランチ 11:30 ~ 14:00 (L.O.)
ディナー 18:00 ~ 21:00 (L.O.)
月曜・第2火曜定休

黒毛和牛のステーキ

cuisine française
L'Equation

クリスマスケーキ 2013

予約期間 12/20(金)まで
引渡期間 12/21(土) ~ 25(水)

キャラメルモカ (20cm×8cm) ¥3,800
フレーズノエル (20cm×8cm) ¥3,800
マロンノエル (20cm×8cm) ¥3,800

フレジェ(ドーム) (直径18cm) ¥3,800
フルーツタルト (直径18cm) ¥3,800
フレジェ(スタンダード) (直径18cm) ¥4,000

デ・ボアで揃っちゃおう!
お得なパックプランで X'mas ☆
フードメニュー フードメニューのご注文は12/11(水)までとなります

ファミリーバック/チキン3本・ポテト・キッシュ18cm ※約3名様用
¥3,200
シャンメリー1本+ケーキ飾り付けプレゼント! クリスマスケーキ+¥3,200

デ・ボアバック/ファミリーバック+オードブルセット ※約3~5名様用
¥5,700
シャンメリー2本+ケーキ飾り付けプレゼント! クリスマスケーキ+¥5,700

上記メニューはクリスマスケーキと一緒にのご注文をお願いします

パティスリー・デ・ボア
富士市上横割 258-7-1F
TEL 0545-30-7755
営業時間 10:00 ~ 19:30
月曜定休 駐車場あり
【12月の定休日】
12/2・9・16・17・26

Have a Sweet Christmas!

ご予約特典プレゼント中!!
常時30種類以上のケーキを取り揃える人気のお店。クリスマスケーキもバラエティー豊富でどれにしようか迷ってしまうほど!?

ご予約受付期間: 12/20(金)まで

※ケーキは手作りのため、数に限りがございます。
※12/23(月) ~ 25(水)はポイントカードをご利用できません。

生クリームデコ ... ふんわり生クリームと新鮮な苺で人気No.1の定番ケーキ!
生チョコレート ... フレッシュ生チョコクリームに完熟バナナをサンドしました!
モンブラン ... 国産栗をサンドしたスポンジの上にマロンがたっぷり!
スフレチーズケーキ ... デンマーク産のクリームチーズ使用でコクのある一品に!
まるごと苺タルト ... 旬の苺を贅沢に使った甘く香ばしい味わいが魅力的!

※各ケーキは種類・サイズによって価格が異なります

プチ・ラパン
富士市伝法 2308-35
TEL 0545-57-0070
営業時間 10:00 ~ 20:00
水曜・第3or第4火曜定休
(12月は4・11・27・28休み)
駐車場あり

生クリームデコ 5号(15cm) ¥3,080 6号(18cm) ¥3,850
7号(21cm) ¥5,500 8号(24cm) ¥8,800

生チョコレート モンブラン スフレチーズケーキ まるごと苺タルト

Petit Lapin
Since 1970

フレンチで忘新年会。

Demi (ドゥミ) プチコース ¥2,625 冷前菜◆温前菜orお魚料理orお肉料理 Cafe	Moitie (モアティエ) ハーフコース ¥3,780 冷前菜◆温前菜◆お魚料理orお肉料理 Dessert & Cafe
Table (テーブル) フルコース ¥5,250 冷前菜◆温前菜◆お魚料理◆お肉料理 Dessert & Cafe	Aile (エール) シェフお薦めフルコース ※要予約 ¥10,500 (1週間前迄)

ピュアエールの『おせち重』
12/20(金) 締切! ご予約承り中!

- ・2名様目安 ¥13,500
- ・4名様目安 ¥25,000 (重箱代・消費税込)

自家製パウンドケーキ・プチパン付き
お引渡し: 12/31(火) 13:00 ~ 16:00
※写真は4名様目安です ※内容が異なる場合があります

隠れ家的な空間、記憶に残るお料理。

ピュアエール

Pure Aile

富士市中里 194-2 TEL 0545-34-1181
Lunch 11:00 ~ 14:00 Dinner 17:30 ~ 20:30 (L.O.)
火曜定休 駐車場あり(15台)
※年末年始のお休みはお問い合わせを。
○ご予約は電話にてお気軽にどうぞ。
ピュアエールのブログ! 配信中!
http://www4.tokai.or.jp/PureAile/

Pure Aile CHRISTMAS DINNER 2013

クリスマスディナーは料理提供時間短縮のため入れ替えなしの2部制とさせていただきます。

【12/22(日) ~ 25(水)】
(この4日間はクリスマスディナーコースのみの営業)

クリスマスディナー
フルコース... 8,000円
ハーフコース... 6,000円

1部: 18:00 (OPEN) 18:30 (START)
2部: 19:30 (OPEN) 20:00 (START)
※22日ランチは準備のためお休みをいただきます

ポジョレーヌーボーも!
極上の格安ポジョレーで素敵なクリスマス。他にもシェフ厳選のワインをご用意しております。



おひさまのクリスマスケーキ

限定 50台

限定 50台

限定 50台

Ohisama Pâtisserie

いつだっておひさまの気持ち... その名のおひさまの気持ちは、個性豊かなケーキが並びます。ひとつひとつのケーキにボリューム感があり食べ応えはバッチリです。

クリスマスデコレーション

- ・莓デコレーション (5号) ¥3,290~
- ・チョコデコレーション (5号) ¥3,290~
- ・莓タルト (5号) ¥3,710~
- ・チーズケーキ (5号) ¥2,716~
- ・クラシックショコラ (5号) ¥2,962~

サイズは取り揃えてあります。ご予約はお早めに!

クリスマス焼き菓子ギフト

かわいいギフトがたくさん揃ってます

Patisserie おひさま

富士市今泉 5-9-8
TEL 0545-30-8077
営業時間 9:30 ~ 19:30
(日曜・祝日は 19:00 まで)
月曜定休 (祝日の場合は翌日)
駐車場あり

クリスマスオードブル

フランスパン入り! まさにデラックスの盛り合わせ!

デラックスサンド
(4人分) ¥3,200

クリスマスはやっぱりチキン!
よくばりチキンセット
¥1,600

ご家族でワイワイどうぞ!
ファミリーセット
(4人分) ¥2,800

お引渡し期間: 11月22日(金)~12月25日(水)
店頭にて 12:00 よりお引渡し致します
ご予約は 12月18日(水) までにお願い致します

パンの家 小麦屋

富士市長通 11-1
TEL 0545-64-2762
FAX 0545-67-8966
営業時間 8:00 ~ 19:00
年中無休 駐車場あり

富士山の溶岩でできた石窯で
こだわりの素材を焼き上げます

イチゴシ

バーガーコレクション
¥3,800

こだわりのバーガーがズラリ!
・キャラクターバーガー×2
・デリヤキチンバーガー
・コロケバーガー
・レッドチキンバーガー etc.

イベントで大人気!
子供会向けセット
¥500

パンの家 小麦屋

富士市長通 11-1
TEL 0545-64-2762
FAX 0545-67-8966
営業時間 8:00 ~ 19:00
年中無休 駐車場あり



クリスマスディナーコース

12/23(月)・24(火) 各 17:00 ~
グラスのシャンパンと
お料理 6品からなるフルコース
お一人様 ¥7,000 (税込)
◎ご予約はお早めにお願致します

Menu
アンティパスト
第1の Pasta
第2の Pasta
魚料理
メインディッシュ
自家製パン
ドルチェカフェ

Vecchia Lanterna
ヴェッキア・ランテルナ

彩り豊かなスペシャルコース
クリスマスや忘年会、年末を彩るスペシャルな
イタリアンコースをご用意いたしました。

忘年会コース(5名様より・要予約)

夜の忘年会 女性の方大歓迎!

11:00 ~ 15:00
10名様以上で2F 席貸切可
お一人様 ¥3,000 (税込)
◎フリードリンク付き

夜の忘年会 17:00 ~
A お一人様 ¥3,800 (税込)
B お一人様 ¥5,000 (税込)
プラス ¥1,500 で
90分ワイン飲み放題!
10名様以上のご予約でワイン2本サービス!

ヴェッキア・ランテルナ

富士市水戸島 344-4
TEL 0545-65-0022
ランチ 11:00 ~ 15:00
ディナー 17:00 ~ 22:00
月曜定休 駐車場あり
http://v-lanterna.com/

クリスマスディナー【Menu de Noël】

12/21(土)~24(火) 期間限定 要予約

Aコース ¥9,240 (税+込) Bコース ¥11,550 (税+込)

五感が喜ぶ本格フレンチとおもてなし。10種類以上のデザートが
選べるワゴンサービスも大好評です。(詳細はお問い合わせください)

写真はイメージです

http://www.asitakatei.com

one plate happy!!
Délíce Ashitakatei

私料理
デリス愛鷹亭

お祝い専門フレンチレストラン
特別な一日を彩る、心を込めたおもてなし—

愛鷹亭のフレンチおせち
各1段 12,600円(税込)

私のフレンチおせち(肉料理メイン)
・愛鷹牛のローストビーフ・鴨
・フォアグラのテリーヌ 等全5品

私のフレンチおせち(魚料理メイン)
・オマール海老のグリエ
・ズワイガニのキッシュ 等全7品

みんなのフレンチおせち(バラエティ)
・自家製サーモンマリネ
・駿河湾の目鯛のスマーク 等全9品

※3段 36,000円(特典:自家製酵母パン付)
※姉妹店「レ・バケット」(富士市御幸町5-10
TEL 51-4651)にてお渡し。配達店相談。

11/29(金)までに各種「フレンチおせち」ご予約で
ドイツ産カシスジュース1本(750ml)プレゼント!

デリス愛鷹亭
富士市神谷 84
TEL 0545-34-5639
営業時間 18:00 ~ 21:00
月曜定休 (12/23は営業)
駐車場あり

★クリスマスロールケーキ 受付中★

定番のイチゴロールはもちろん、お子様と一緒にデコを
楽しめるフルーツロールもご用意いたしました。

イチゴのクリスマスロール ... ¥3,500
フルーツのクリスマスロール ... ¥2,500

※数量限定生産につきご予約はお早めに!

フルーツの
クリスマスロール

イチゴの
クリスマスロール

DOLPHIN

ロールケーキと
シュークリームのお店
シードルフィン

店長で乱心!? 驚きの新商品登場!

今年はこちらに決まり!!

大人気クロカンの
X'masバージョン

ケーキ & クロカンブッシュ

BIG MAMMY
(ビッグマミー)

限定 10台 ¥5,000

高さ約 30cm!!

特大クッキーの上にシューを
積み上げ、さらにその上には
直径約12cmのケーキが!!
衝撃的なインパクトと圧倒的
なボリュームで、クリスマス
パーティーを盛り上げます!

【2日前までにご予約下さい】

シードルフィン

富士市吉原 2-2-10
TEL 0545-53-5575
営業時間 10:00 ~ 20:00
水曜定休

パレリーナ

生クリーム いちご スポンジ

生クリーム いちご スポンジ

5号(15cm) ... ¥3,700
6号(18cm) ... ¥4,800

ラブショコラ

ビストロール
チョコロール

5号(15cm) ... ¥4,200

ランジェラ特製クリスマスケーキ
完全予約制 12/18(水)まで受付中!

※商品のお引き渡しは12/20(金)~25(水)となります

パレリーナ ... 5号: ¥3,700 6号: ¥4,800
ラブショコラ ... 5号: ¥4,200

カップルやいろんな味を楽しみたい方に!
クリスマスロール (13cm) ... ¥1,800
ラブショコラミニ (9cm×9cm) ... ¥2,400

2点セットは
さらにお得!
¥4,000

伊勢丹富士バザールに出店します!
12/13(金)~15(日) in ふじさんめっせ
10:00~18:00 (最終日は17:00まで)

L'angela (ランジェラ)

富士市平町 6-1
TEL 0545-60-7708
営業時間 10:00 ~ 18:00
日・月曜定休
(12月定休日は2・8・9・16)
駐車場・イトインコーナーあり

ナチュラル雑貨のお店です
人気のナチュラル雑貨からお洋服・アンティーク
ものも...。日常を少しだけ癒しやすくするものを
セレクトして、ギュッと詰め合わせた空間です。

SEISHINDOU 11/27(水)~12/1(日)
8th Anniversary!!

8周年の記念イベント開催! 期間中は約20名の
作家さんの作品が一同に集合。布小物やアクセ
サリー・ドライフラワーなど素敵なものがいっ
ぱいです。毎年恒例の雑貨福袋や大好評の作家
さん福袋が今年も登場します! お楽しみに♪

SEISHINDOU
富士市中島 103-3
TEL 0545-61-9538
営業時間 10:00 ~ 18:00
不定休
最新情報はブログにて!
SEISHINDOU

natural zakka
SEISHINDOU

SEISHINDOU

富士市中島 103-3
TEL 0545-61-9538
営業時間 10:00 ~ 18:00
不定休
最新情報はブログにて!
SEISHINDOU

Christmas Dinner Viking

Ristorante Italiano
Campana

カンパーナで Happy X'mas!
カップルからお子様連れまでお楽しみいただ
けるクリスマスディナーバイキングが今年も
登場! 今なら嬉しいご予約特典もあります!

クリスマスディナーバイキング

12/23(月・祝)・24(火)・25(水) 90分

17:00スタート 20:00ラストオーダー

お一人様 大人 5,000円 子供 2,500円
(税+込)
※子供は小学生以下となります
※他のアルコール類は別料金となります

★バイキングで... アンティパスト(前菜)・サラダ・
パスタ・ローストビーフ 食べ放題

★ソフトドリンク・ワイン(赤・白) 飲み放題

★ドルチェ(デザート) (3点盛り)

●全5種類のお料理の中から好きなメインメニュー
(パン付)をお選びいただけます

ご予約 12/22(日)までのご予約で、オリジナル
特典 ココットフディングを人数分プレゼント!

フジサポートホテル 2F
カンパーナ
富士市日乃出町 38
TEL 0545-53-1291
ランチ
11:30 ~ 14:00 (L.O)
ディナー
17:00 ~ 20:00 (入店)

カンパーナ

フジサポートホテル
カンパーナ

富士市日乃出町 38
TEL 0545-53-1291
ランチ
11:30 ~ 14:00 (L.O)
ディナー
17:00 ~ 20:00 (入店)

忘年会・各種パーティーの2次会は
BUZZに決まり!!



Integrate Bar BUZZ & 2'nd buzz

女子会やお誕生日会にも!

★ご宴会メニュー★
1人あたりのご予算 **¥3,500~**

2時間の飲み放題付き
*フード5種類以上 (バイキング形式)
*70名様まで収容可能!
*電子ビンゴゲームやカラオケもできます!

10名様以上のご予約で、カラオケ付き・フードなし・2時間飲み放題付き ¥3,000~

buzz@m-dm.tv 空メールを送ってね!
BUZZ&2nd buzz 携帯サイト
http://www.m-dm.tv/buzz/i/index.html

BUZZ&2nd buzz
富士市平道 15-1
シグナルビル 1F 南側
TEL 0545-60-4015
営業時間 20:00~翌2:00
*金・土・祝前日 ~翌3:00
月曜定休 駐車場あり
常時スタッフ募集中



佐久寿司 検索



入口・個室・化粧室内にいたるまで安心のバリアフリー

カウンターでは職人の技と語らいをご堪能ください

佐久寿司

詳しくはWebをご覧ください!



車椅子に対応した個室
テーブルやトイレなど
細部にも配慮した仕様
となっております。

5,250円コース【楓】
突き出し・お造り・蒸し物・揚物・煮物
または焼物・特上寿司・椀物・水菓子

6,300円・7,350円コースもごさいませ

佐久寿司
富士市加島町 5-13
TEL 0545-61-8106
営業時間 昼 11:00~14:00
夜 17:00~23:00
不定休 駐車場 20台完備
事業拡大につきスタッフ募集中!



忘・新年会には
極上の肉を堪能する
贅沢なコース

コースは4名様より承ります
価格はすべて税込です

S ★最上級のコース **7,000円**

A ★上質のコース **5,000円**

B ★バランスのコース **4,000円**

C ★ボリュームのコース **3,500円**

D ★お手頃なコース **3,000円**

E ★御飯付きのコース **3,800円**

焼肉 玉起園



「超お得」な玉起園の忘・新年会

2時間飲み放題 ※8名様より

・2,000円 生ビール3種(ピッチャーのみ)
瓶ビール・焼酎類・日本酒・ウイスキー
樽サワー・チャミスル・ハイボール・マッコリ
ノンアルコールビール・ソフトドリンク

・2,500円 生ビール3種・ピッチャー2.7ℓ+2,000円の内容

大好評!スタンプカード!
(貯まると3,000円の割引券)

幹事様特典! 15名様以上
平日(月~木)コース
飲み放題のご予約で!
2,000円割引!

特典! 8名様以上
焼酎1本
お食事券
プレゼント!

無料送迎バス完備! 8名様より

焼肉 玉起園
富士市森島 102-2
TEL 0545-63-2316
0120-8929-84
昼 11:30 ~ 13:30
夜 17:00 ~ 23:00
定休日 / 火曜日(時々営業します)



コース 料理 9品
4,000円 税込
串三味、カニ付きの
おすすめ充実コース

極 コース 料理 11品
5,000円 税込
串焼き盛り合わせ
カニ・海鮮の贅沢三味コース

飲み放題最大3時間までOK!
※金・土・祝前日は2時間のご案内

メインは6種類より選べます!(上記コース)

申特急



忘新年会は申特急におまかせ!

予約が早いとお得!

1カ月前のご予約+Face to Face 見たで
10名様以上にて **4,000円** 割引!
10名様未満にて **2,000円** 割引!

さらに! **10%割引!**

送迎 無料! **10%割引!**

得 飲食代より **10%割引**
2014年1月31日迄
※他サービスとの併用不可
※上限1万円まで・現金清算のみ
※曜日限定コース・二次会コース・
女子会コース・ママ会コースでは
ご利用いただけません

申特急 富士吉原店
富士市吉原 2-11-8
TEL 0545-54-2258
月~木 / 17:00 ~ 翌1:00
金・土 / 17:00 ~ 翌2:00
日 / 17:00 ~ 24:00
年中無休
http://www.tokkyu.jp/



かこうきりん 検索



秀麗なる冬の美食
店主自ら吟味した活締め天然とらふぐが入荷中。
"熱血料理人"が提供する旬の絶品料理をご賞味あれ。

ふぐ料理 季(ハーフコース) 5,000円
凧 9,000円
昼席 1,500円~
夕席 会席料理 3,000円~

※上記の料理はご予約なしでお召し上がり頂けます
※他にもコース料理をご用意しております

ご家庭で味わう日本料理 お子様でも召し上がれます

「言祝ぎ」-こはぎ-
5,800円 (税込)
ご予約受付中
ご予約は12/20(金)まで
お引渡しは12/21(土)13時
※数に限りがございます

佳肴季凧(かこうきりん)
富士市厚原 765-1
TEL 0545-72-4911
昼席 11:30 ~ 13:30 (L.O.)
夕席 17:30 ~ 21:30
月曜定休(個室・テーブル席完備)
ホールスタッフ募集中!



選べる特選メイン

豚バラと白菜の肉鍋 もつ鍋 海賊鍋
寄せ鍋 鶏つくねのみぞれ鍋 山賊鍋

駿河 コース
3時間飲み放題 料理9品
5,000円

さしみ居酒屋 駿河うお菜



全コース最大3時間飲み放題付き

女性向け 海女会コース 料理8品 **3,800円**
男性向け 伊豆コース 料理8品 **4,000円**

無料送迎あり
ご相談ください

最大120名様迄
個室もご用意!

得 飲食代より **10%OFF**
2014年1月31日迄
※他サービスとの併用不可・上限1万円迄

駿河うお菜 富士吉原店
富士市吉原 2-13-9
富士吉原TMビル 1・2F
TEL 0545-55-1242
営業時間 16:00 ~ 24:00
年中無休 (L.O 23:00)
http://www.uosai.jp/



ぶらり旅 雑記帳

数年前、伊豆の国市の中央図書館の近くに「讃岐釜揚げうどん丸亀製麺」という店が開店した。繁盛しているの、試しに入ってみた。会社や大学の食堂のようなセルフサービスだが、うどんや天ぷらなどはできたてにこだわっていて、値段も手ごろだ。運営会社のホームページを見ると、平成12年に兵庫県加古川市に第1号店を出してから、これまでに国内757店(うち静岡県26店)を展開し、海外8カ国にも進出している(11月10日現在)。うどんの持つパワーに驚かされた。

東京都三鷹市で生まれ育った筆者は、麺類は近くの深大寺そばを思い出す。子供の頃に食べた群馬県の水沢うどんと秋田県の稲庭うどんを旨かったと覚えている程度で、あまり関心もなかった。ところが、村上春樹の「辺境・近境」(1998年・新潮社)を図書館で借りて読んでから、うどんの味の深さに気づいた。

村上は1990年10月、地元出身の知人の案内で、香川県丸亀市の郊外にある看板も出ていない「中村うどん」を訪れる。原文によると、「この店では、客が並べて置いてあるうどん玉を勝手にゆがいでだし汁なり、醤油なりをかけて食べ、勝手に金を置いて出ていくのである」「そうするうちに新しいうどんを打ち終える。これは見事に美味しい。打ち立てのうどんの香ばしさと腰の明快さ」「中村うどんに行つて、できたのうどんに巡り合えた人は、幸せ者というべきである」とある。

椎名誠も「にっぽん・海風魚旅」(2000年・講談社)で、この中村うどんを絶賛している。椎名は読者の学校の先生の案内で店にたどり着いた。セルフサービスだから、具のネギについても、「客は近くのネギ畑に行つて自分で洗つて自分で刻む。あつちあつちのうどんにネギとシヨウガとして油で食べる。うまい」。

その後、中村うどんは地元のテレビなどで度々紹介されて有名店になり、店構えも立派になっているようだ。四国に行く機会があれば寄つてみたいが、「幸せ者」になれるかどうか。(武)

ぶらり旅 雑記帳

数年前、伊豆の国市の中央図書館の近くに「讃岐釜揚げうどん丸亀製麺」という店が開店した。繁盛しているの、試しに入ってみた。会社や大学の食堂のようなセルフサービスだが、うどんや天ぷらなどはできたてにこだわっていて、値段も手ごろだ。運営会社のホームページを見ると、平成12年に兵庫県加古川市に第1号店を出してから、これまでに国内757店(うち静岡県26店)を展開し、海外8カ国にも進出している(11月10日現在)。うどんの持つパワーに驚かされた。

東京都三鷹市で生まれ育った筆者は、麺類は近くの深大寺そばを思い出す。子供の頃に食べた群馬県の水沢うどんと秋田県の稲庭うどんを旨かったと覚えている程度で、あまり関心もなかった。ところが、村上春樹の「辺境・近境」(1998年・新潮社)を図書館で借りて読んでから、うどんの味の深さに気づいた。

村上は1990年10月、地元出身の知人の案内で、香川県丸亀市の郊外にある看板も出ていない「中村うどん」を訪れる。原文によると、「この店では、客が並べて置いてあるうどん玉を勝手にゆがいでだし汁なり、醤油なりをかけて食べ、勝手に金を置いて出ていくのである」「そうするうちに新しいうどんを打ち終える。これは見事に美味しい。打ち立てのうどんの香ばしさと腰の明快さ」「中村うどんに行つて、できたのうどんに巡り合えた人は、幸せ者というべきである」とある。

椎名誠も「にっぽん・海風魚旅」(2000年・講談社)で、この中村うどんを絶賛している。椎名は読者の学校の先生の案内で店にたどり着いた。セルフサービスだから、具のネギについても、「客は近くのネギ畑に行つて自分で洗つて自分で刻む。あつちあつちのうどんにネギとシヨウガとして油で食べる。うまい」。

その後、中村うどんは地元のテレビなどで度々紹介されて有名店になり、店構えも立派になっているようだ。四国に行く機会があれば寄つてみたいが、「幸せ者」になれるかどうか。(武)



満足、ゆったり、「あじと」空間。
Roku満足コース
 10日前までのご予約で
 食べ放題150分 飲み放題150分
焼肉・しゃぶしゃぶ 150分
すき焼き・もつ鍋 80種
 ※6名様より **5,000円!**
 お一人様

ご予算に応じた宴、承ります。
 お座敷 22名様迄 テーブル席 12名様迄 特テーブル 24名様迄
 Roku
 富士市吉原 2-9-26
 TEL 0545-55-0266
 営業時間 17:00~5:00 (L.O 4:00)
 http://roku-ajito.com
 アルバイト募集中!

Roku -ロク-



3,675円コース
 ※写真はイメージです
山さと 忘新年会特別コース
 コース料理 お一人様 **3,675円** (税込)
 より

お食事処 **山さと**

忘新年会 特別サービス!
 ※コースご注文のお客様1名様より
お飲み物 2時間無料!
 焼酎(芋・麦・米)・日本酒(冷酒は別料金)
 氷・水・ウーロン茶・お茶 ※当店指定銘柄
 ご予算・お料理内容等はご相談に応じます
 ○ふぐ・すっぽん料理も承ります
 ○オードブル形式もご用意できます
 ○ゴルフ後のパーティーもご相談ください
 各種会席承ります。無料送迎バスあり(10名様より)
 大広間は64名様まで。シーンに合わせたお部屋で
 大切にしたいお時間のためにぜひご利用ください。
 山さと
 富士市桑崎 282-69
 TEL 0545-21-2220
 営業時間 11:00~13:30 (L.O)
 17:00~21:00 (L.O)
 毎週火曜・第3水曜定休
 http://www.fuji-yamasato.jp/

忘年会の幹事さん!!
 平日はまだ間に合います!
【忘新年会プラン】
 ◆3,000円 (3,150円)
 ◆3,500円 (3,675円)
 ◆4,000円 (4,200円)
【+ 飲み放題】 90分 1,500円(1,575円)
 コースにお付けできます 120分 2,000円(2,100円)
北海道~九州の新鮮魚介類!
旬の恵みを美味しく召し上がれ!

新年会のご予約も随時受付中!
とり心 おもてなし御膳
とびっきり食堂で
紹介されました!!
1日限定10食!
税込1,890円
絶賛販売中!!
今、釜飯が大人気!
イチオシはウニ釜飯!
 毎週火・水・木・日・祝 17:00~
五目釜飯&地鶏釜飯 半額!!

とり心
 富士市夢原町 1694
 TEL 0545-60-0825
 営業時間 11:00~14:00
 17:00~23:00
 (L.O 22:30)
 月曜定休(祝日の場合は翌日)
 富士市とり心食べログ 検索

とりの心



日本料理 **はせ川**
 しゃぶしゃぶ

豪華絢爛「はせ川」のおせち
 贅沢な素材をふんだんに使用した、はせ川のおせち。伊勢海老、ローストビーフ、自家製カラスミ、鮑の柔らかく煮た旨を極めたものばかり。華やかな料理で新年を迎えたい。
三段重おせち (大きさ: 6寸5分)
31,500円 (税込)
一段重おせち (大きさ: 8寸)
15,750円 (税込)
ご予約は 12月25日まで
 12月31日に店頭でのお渡しとなります。
 日本料理 **はせ川**
 富士市吉原 3-3-14
 TEL 0545-52-0343
 昼 11:30~13:30 (L.O)
 夜 17:00~20:00 (L.O)
 日曜定休
 (昼は予約のみ営業)

新年会ご予約受付中
 語りいと憩いのひとときがここにはあります
三日市の森 樟泉閣

三日市の森で「いい時間」を
新年会 結婚式 同窓会
昼食 喫茶 ご法事
新年会・家族会・町内会・
趣味の会 などにご利用下さい
 ※ ご予算・ご要望には柔軟に対応いたします
 ※ お問い合わせ・ご予約はお気軽にどうぞ

RoseRoom (ローズルーム) 営業中!
 ランチタイムや午後のティータイムに
 大好評の「ミニ懐石膳」(税込2,100円・要予約)
 を数量限定にて承ります(月・火曜を除く)
 三日市の森 樟泉閣
 富士市浅間本町 5-1
 ☎0120-52-7661
 営業時間 10:00~21:00
 駐車場あり
 http://www.shosenkaku.jp/

三日市の森 樟泉閣

専門店ならではの**鮮度と味。**
焼肉を囲んで忘新年会!
1年の締め、始まりは焼肉だ!
1月初旬まで休まず営業!
こだわりの国産和牛使用!
3,500円コース **4,000円コース** **5,000円コース**
 ◎コース内容等はお気軽にご相談ください◎
 ※6,000円以上のコースもご希望に応じてご用意できます
飲み放題 2,000円 本格焼酎込 +500円
 (生ビール・焼酎割り・サワー) (黒糖・白水・タブ等)
 (フリードリンク etc.)
お座敷席 個室あり 32名様迄 OK!
ランチも大好評!お昼のご宴会も受付中です!
精香園 -今泉店-
 富士市今泉 2386-3
 TEL 0545-52-3356
 営業時間 11:00~23:00
 水曜定休 駐車場あり

和牛焼肉 **精香園** -今泉店-

おすすめスポット **ZOOM UP** ズームアップ

富士山と同格の史跡!? 古代の王墓・浅間古墳

富士市内には有形無形の文化財が存在するが、そのうち市や県ではなく、「国指定」の史跡はわずか2件しかない。ひとつはいうまでもなく富士山(他県市町村に及ぶ)であり、「特別名勝」という肩書も加わる。そしてもうひとつが、今回紹介する浅間古墳である。
 市内には大小合わせて600近くの古墳が確認されており、中里の琴平古墳や東柏原新田の庚申塚古墳など、歴史的価値が高いとされるものもあるが、その中でも増川にある浅間古墳は全長98m、高さ11mと群を抜いて大きく、静岡県東部や伊豆半島を含めても最大級を誇る。また古墳の形としては「前方後方墳」と呼ばれる全国的にも珍しいもので、4世紀末から5世紀初頭にかけて造られた珠流国(スルガのクニ)の王墓と考え

られている。残念ながら(?)未発掘のため、内部の詳細は明らかではないが、この地方に大きな勢力を持っていた人物が眠っていることは間違いなさだろう。
 周辺は茶畑や果樹園となっており、のどかな雰囲気にも包まれている。古墳の頂上部には浅間神社が祭られており、鳥居をくぐって階段を登ると、ひんやりとした空気の中、古墳の原型を確認することができる。ここでおすすめしたいのは、丘陵の上から眺める富士市街と駿河湾の景色だ。背後に富士山を仰ぎ、遠く伊豆半島まで見渡せるこの地を「永遠の住処」とした支配者の権威たるや、察するに余りある。ぜひとも古代の王になりきり、両足を広く構え、腕組みをして見下ろしてほしい。ただし、なるべくその姿を人には見られないように。



鮮やかな朱の鳥居が森と青空に映える 古墳のすぐ南には東名高速道路が走る
 頂上部から大きな古墳の全景を眺める 北側の茶畑からは古墳と駿河湾の絶景
浅間古墳
 富士市増川西村 624
 駐車スペースは古墳北側に数台分あり(周辺は道幅が狭いため注意が必要)

ご家庭 **ごオフィス**

今年もあとわずか!
ゴミ回収はお任せを!

(有)富士清掃センター

廃棄物処理もお任せください!
ゴミ出しが大変!そんな時は!

見積無料 + 迅速対応 + 安心確実

「溜まっているゴミを片付けてほしい」「大掃除で家の中の不用品を処分したい」「オフィスに毎日回収に来てほしい」など1年365日~数ヶ月に1度の回収までお客様のご希望に合わせて対応致します!
<お見積例>オフィスルート回収 5,000円/月~

不用品 粗大ゴミ ダンボール びん・カン 生ゴミ 紙くず 新聞・雑誌 機密書類

まずはお気軽にご相談ください!

富士清掃センター
富士市津田 189-1
TEL 0545-55-0174

まずは説明会にお越しください!

厚生労働省 教育訓練給付制度 対象講座
「介護職員初任者研修」
(旧・ヘルパー2級)
スタートしました!!

年齢・性別を問わず多くの方が受講中!

介護・福祉・医療専門講座
Fuji アカデミー

新講座のキャンペーン実施中!
今ならお得! 無料説明会にご参加後の受講お申し込みで **3,000円割引!!**

「今すぐ資格を!」という方も「じっくり学びたい」という方も、最適なクラスをお選びいただけます!

◆短期集中クラス (週2回または週3回)
◆ゆっくりクラス (週1回)

予約不要 無料説明会開催中!

11/27(水) 10:30~ 12/10(火) 18:00~
12/13(金) 13:30~ 12/12(木) 10:30~
12/2(月) 10:30~ 12/18(水) 10:30~
12/7(土) 18:00~ 12/19(金) 18:00~
12/7(土) 13:30~ 12/20(金) 10:30~

ご都合に応じて個別対応(要予約)も可能です。詳細についてはお気軽にお問い合わせ下さい。

Fuji アカデミー
富士教室
富士市中央町 3-2-2
シゲノビルII 2F
TEL 0120-294-272

年末の大掃除はお任せください!
今年も大掃除の季節となりました。便利サービスではご家庭のお掃除から店舗・事務所のフロア清掃まで幅広く承ります。プロの技術とアイテムで気持ちのいい新年をお約束!

お庭も **スッキリ!**
作業前 before 作業後 after

倉庫も **サッパリ!**
作業前 before 作業後 after

1. 作業のお見積もりは完全無料!
2. 年中無休で土日とも基本料金!
3. 迅速・親切・丁寧なサービス!
4. 安心の賠償保険加入!
5. お客様にとっての最善をご提案!

便利サービス

年末の大掃除はお任せください!
今年も大掃除の季節となりました。便利サービスではご家庭のお掃除から店舗・事務所のフロア清掃まで幅広く承ります。プロの技術とアイテムで気持ちのいい新年をお約束!

基本料金 **3,150円** (1時間) + 出張費 **無料!** 見積り無料!

サービス料金 (料金は一例です)
・お風呂 or トイレクリーニング ... 10,500円~
・レンジフード式換気扇分解掃除 ... 12,600円~
・キッチン全体クリーニング ... 25,200円~
・事務所フロアクリーニング ... 300円/ha

他にも家の困りごとはお任せください!
・不用品の処分 ・エアコンクリーニング
・水廻りのトラブル ・草刈り・枝切り
・引っ越しお手伝い などなど

便利サービス
富士市高島町 139
MDマンション 102号
TEL 0120-190-441
受付時間 9:00~18:00
年中無休 駐車場あり
http://benri-service.net

認定補聴器技能者在籍

専門スタッフだから任せて安心!

防塵・防水性能が大きく向上した新製品がリオネットから誕生!
低価格帯から幅広いラインナップ!

リオネットセンター富士
富士宮補聴器センター

選ばれる理由は“お客様第一主義”
富士・富士宮の2店舗で対応

富士店(夫婦店) オープン3周年記念
日頃のご愛顧に感謝を込めて...
今なら全員に **11/21(木)~12/7(土)**
ご来店特典プレゼント!
※詳しくはお問い合わせください

リオネットセンター富士
《富士宮補聴器センター》 富士市石坂 大湖街道沿い
TEL・FAX 0545-53-2365

リオネットセンター富士 (富士宮補聴器センター)
富士市石坂 85-16
営業時間 9:00~17:00
日・祝日定休 駐車場あり

SUBAKOUBOU 検索
http://www.subakoubou.com/

人気No.1コース!
アシュタンガヨガ
運動量★★★★

呼吸と運動させたダイナミックな動きで体のコアを重点的に鍛えます

【料金&スケジュール】	mon	tue	wed	thu	fri	sat
ドロップイン						
1時間 ¥1,200						
1時間半 ¥1,500						
チケット						
5回チケット ¥5,500						
10回チケット ¥10,000						
マンスリー ¥8,000						

●アシュタンガYoga ●アシュタンガYoga ハーフプライマリーレッドクラス
●Yuru Yoga ●リラックスYoga ●ベビーマッサー教室

Torinosu Yoga
— トリノス ヨガ —

この冬、ヨガにハマる!?
木の質感が心地良いスタジオでヨガを始めませんか? 多彩なコース設定で初心者も安心です☆

ハーフプライマリーレッド [要予約]
1レッスン1時間半 運動量★★★★★

ユル ヨガ 運動量★
体の声に目を傾けながら、ゆっくりとほぐしていきます。体力に自信のない中高年の方でも無理なく参加できます

リラックス ヨガ [要予約] 運動量★
ヨガの様々なポーズやストレッチを通じて体調を整えます。秋季クラス開講中! (11/25・12/2・9・16)

ベビーマッサー教室 [要予約]
親子の絆を深め、心身の発育を促します 全2回 4,000円

Torinosu Yoga (トリノスヨガ)
富士市浅間本町 4-11
TEL 0545-30-8174
不定休 駐車場あり

総選挙第1位 総選挙第2位

振袖総選挙
小島瑠璃子さんがモデルの振袖マガジン「莓」。
女子大生の振袖総選挙で選ばれた柄を北斎限定発表!

きもの姿写真コンテスト
素敵な笑顔あふれる思い出のワンシーンをお送り下さい!
【締切り】 来年1月末日まで応募用紙は北斎まで

ジャワ・バリ島3泊4日ペア旅行券・白生地・浴衣・カメラなど豪華景品417点!
【締切り】 来年1月末日まで応募用紙は北斎まで

北斎

お正月のきものと小物
絹の宝石 佐波理袋帯
丈長の羽織とコート
お正月だから財布も新品に!
鹿皮に漆塗 印伝の財布

東レシルック小紋 全品 **半額**
仕立上り合織小紋 **4,800円**
仕立上り合織名古屋帯 **2,980円**
仕立上り合織長襦袢 **2,980円**
一流メーカーの帯メと帯あげ **2,980円**

◆ホームページは「きもの北斎」で検索◆

きものぎやらりー 北斎
富士市本町 14-1
TEL 0545-60-5945
営業時間 10:00~19:00
水曜定休 (祝日は営業)

凛 として

貸衣装・写真撮影
美翔

成人式のご準備はお早めに
人生の節目となる二十歳の記念日を正装で迎えてみませんか? 美翔なら男性用の貸衣装も豊富に品揃え。着付や写真撮影などお客様の様々なご要望にも幅広く対応いたします。

男性用 成人式 貸衣装

衣装 着付 写真
すべて対応いたします
お客様にご用意いただく物は一切ございません
まずはお気軽にご連絡下さい

美翔
富士市錦町 1-2-15
TEL 0545-51-0075
営業時間 9:00~19:00
火曜定休 駐車場あり

成人式のご準備はお早めに
人生の節目となる二十歳の記念日を正装で迎えてみませんか? 美翔なら男性用の貸衣装も豊富に品揃え。着付や写真撮影などお客様の様々なご要望にも幅広く対応いたします。

男性用 成人式 貸衣装

衣装 着付 写真
すべて対応いたします
お客様にご用意いただく物は一切ございません
まずはお気軽にご連絡下さい

美翔
富士市錦町 1-2-15
TEL 0545-51-0075
営業時間 9:00~19:00
火曜定休 駐車場あり

心粒 検索

10年間で約5,000症例の報告!
自律神経に響くスイスオルゴール療法

驚きの改善例 続出中!!
各種メディアにも注目されています

健康情報誌「安心」や同誌ムックシリーズなどでオルゴール療法が特集されました!
これらの本は書店にてお求めいただけます。

心粒

オルゴール療法は根治療法です!
今や4割の人がうつ症状を抱え、不眠・不安・イライラなどで悩んでいるといわれています。

「病院には行きたくない」「薬のない生活がしたい」「通院しても改善されない」「ぐっすり眠りたい」「明るく前向きな生活がしたい」...など、お困りの方

☆一度心粒にご相談ください☆

【オルゴールの販売は行っておりませんのでご安心してお問い合わせください。】

スイスオルゴール療法
初回 60分 **1,000円**
以降 **2,000円** (ペア1,500円)

お悩み相談 (心理カウンセリング)
90分 **5,000円** 30分間のオルゴール療法を含む

癒しん坊 心粒 (こつぶ)
富士市国久保 2丁目 4-3
(株) ライフアート 2F
TEL 090-3386-4946
営業時間 9:30~20:00
水曜・第2日曜定休 完全予約制 駐車場あり

書籍



ジャニー・ボーイ

高橋 克彦

定価(税込)：1,890円

大久保利通暗殺事件の余韻も冷めやらぬ明治11年5月。英語が堪能で腕も立ち、「ピストル・ボーイ」の異名を持つ伊藤鶴吉は、イザベラ・バードという英国人女性探検家の北海道旅行に同行することとなる。バードには内緒の通訳兼護衛役の密命を帯びていた。真実の日本の姿を見聞するために、好奇心旺盛で自由奔放にふるまうバードに伊藤は悩まされる。まずは日光を目指す二人だが、そこに反政府勢力の魔手が迫る…。

書籍



悪医

久坂部 羊

定価(税込)：1,785円

現役の医師でもあり作家でもある著者が、満を持して取り組んだ「悪い医者とは？」を問いかける感動の医療長編小説。がん治療の拠点病院で、52歳の胃がん患者の小仲はがんが再発したあと、外科医の森川医師より「これ以上、治療の余地がありません」と告げられた。「死ぬと言われたのも同然」と、小仲は衝撃のあまり診察室を飛び出す…。引くに引けない「命」という一線を、患者と医師双方の切迫した事情が迫真のドラマを生み出す問題作。

書籍



玉蘭の道

仁志 耕一郎

定価(税込)：1,680円

本能寺の変直後の京。呉服商の若旦那・茶屋四郎次郎は、命の危険を孕む、家康の「伊賀越え」に同行する。家康の信頼を得、御用商人として四郎次郎は動乱の世を躍動するも、やがて一。信長、秀吉、家康の天下獲りを背景に、金と知恵とでたたかき世を渡って成長していく京の商人の姿を痛快にイキイキと描いた、傑作歴史時代小説。朝日時代小説大賞受賞でデビューし、歴史時代作家クラブ賞新人賞も受賞した著者待望の受賞第一作。

書籍



完全復刻アサヒグラフ
東京オリンピック

朝日新聞出版
週刊朝日編集部 編

定価(税込)：980円

1964年東京オリンピック開催年に発刊した「アサヒグラフ 東京オリンピック」を完全復刻！当時そのままの豊富な写真で、1964年の東京オリンピックを振り返る。マラソンのアベベ、体操のチャスラフスカに、バレーの「東洋の魔女」…。あの熱狂が、貴重な写真の数々とともに甦る！当時の広告はもちろん、画質などもそのまま。当時を経験した方もしていない方も、その時代にタイムスリップしたような気分になれること間違いなし！

書籍



二世帯同居幸福論

ミサワホーム「いい住まい」
研究プロジェクト

定価(税込)：1,000円

今、住まい作りにおいて大きなテーマである二世帯の住まい方について、暮らしが「交わる」二世帯同居を提案するとともに、異なる世代の二世帯が一緒に幸せに暮らすための様々な提案をまとめる。家族の中の価値観・時間を大切に、「不安よりファン」「協力は強力」などのキーワードを使いながら新しい家族のあり方・住まい作りのコツを解説。暮らし「交わる」、幸せ「ふくらむ」ためのヒントが見つけれられる一冊。

書籍



夜にちょこっと
ココットごはん

牧野 純子

定価(税込)：1,260円

夜遅く帰宅してもさっと作って食べられる、ヘルシーなレシピ100品超を収録。特長は、ココット皿を活用すること。材料を入れてそのままチンできるので洗い物が減るし、サイズを決めておけば食べすぎ防止にも役立つ。もちろん、財布に優しく調理時間短縮にも便利な、冷凍食品活用術や作り置きおかずもあり。1人暮らしにも、帰宅の遅い家族用の夜食作りにも役立つ。全レシピにカロリー付き。

文庫



紅の党 完全版

朝日新聞中国総局

定価(税込)：735円

2012年、10年ぶりの最高指導部交代を迎える中国で起きた薄熙来(はくきらい)事件。世界中が注目した「皇帝を目指した男の失脚劇」を機に、中国共産党の権力構造に迫る。巨大政党の人事を解き明かし幹部候補生の「天国と地獄」を描いた第4部「エリート」、指導者の宮殿・中南海の謎を紐解く第5部「中南海」を新たに加えた完全版。習近平体制下の中国の権力構造や統治システムを解明する。

ムック



「建学の精神」で知る
大学の力 2014

週刊朝日進学MOOK

定価(税込)：630円

偏差値だけではわからない大学の魅力や個性を、「建学の精神」を軸に新しい視点で紹介する。特集では「時代と建学の精神」に触れ、「これからの私大の行方」「東京五輪と大学」について述べる。また「スポーツと建学の精神」では、大学の女子ソフトボール部や車椅子バスケットボール部などに迫る。新設学部や学科改編、就職に強い大学もクローズアップ！それぞれの大学の特色・校風を理解し、志望校選びの選択肢が広がる情報が満載！

ムック



パソコンで困ったときに
開く本 2014

朝日新聞出版

定価(税込)：1,260円

「この一冊があれば安心！」と絶大な信頼を集める、パソコントラブル解決本の決定版。2014年版では、話題の「ウィンドウズ8」を大特集。「8」は操作画面が劇的に変わり、戸惑う人が多い。そこで、「ウィンドウズ8の完全理解」「バックアップで困った」など、あらゆる角度から新OSを解説。その他「ウィンドウズ7」、デジタル写真からワード、エクセルまで、どんな「困った」も鮮やかに解決する。「パソコン用語集」や「警告メッセージ集」なども充実！

日本初！私鉄 全駅・全車両基地を網羅した決定版！！

週刊 私鉄全駅・全車両基地 [週刊朝日百科] 全32冊 予約受付中

11月28日(木)創刊 毎週木曜日発売
創刊号サービス定価 390円 (税込)
創刊号は2週売り 2号は12月12日発売
■A4判変型
■オールカラー36ページ(創刊号42ページ)
※表紙は変更になる場合がございます
2号以降定価590円(税込)

私鉄全駅・全車両基地全リスト
創刊号特別付録
大手私鉄などの全駅名を網羅！カラー20ページ



駅を知る 2341駅 毎号3~4駅を厳選！ 駅のすべてを紹介

車両基地を知る149基地 ダイナミック！「撮り下ろし空撮写真」を全号に掲載！ 連載も充実！

創刊号 小田急電鉄① 新宿駅 大野総合車両所ほか

ブック インフォメーション Book information

【ご注文は星野新聞堂まで】 0120-110376

平日 6:00~20:00
土曜 6:00~19:30
日祝日 6:00~11:00
休刊日 9:00~20:00

ご自宅まで星野新聞堂スタッフがお届けいたします。お支払いは代金引換え、または新聞代金お支払いの際に合わせていただきます。

Smile × 3

かわいいご家族を紹介します
えがおのミナモト

富士宮市にお住まいの
リベルくん
(0歳6ヵ月・オス)



シンガプーラ
シンガポール原産の
ちょっと珍しい品種です

リベルという名前は
古代ローマのお酒の神様から
とった名前なんだよ♪
ここだけの話、飼い主さんが
お酒が大好きなんだよ♪

特技は
肩乗り!



いつもは自由きままな
わんぱく盛りの男の子!
けどやっぱり一番好きなのは
飼い主さんの抱っこです♡



やっぱりココが
落ちてくんにゃ〜♪



Q. 初めて猫を飼うのですが、去勢のタイミングがよく分かりません。いろんな人に聞いても、それぞれ見解が異なります。品種の違いにもよるのかもしれませんが、獣医さんの立場からアドバイスをお願いします。

A. 猫の不妊手術は生後6ヵ月過ぎから8ヵ月くらいまでが適切です。ちょうどこの頃にすべての歯が乳歯から永久歯に生え替わっていると思います。個体差がありますので、まだ乳歯が残っているようなら、獣医師に相談した方がいいでしょう。特にオスの場合、早すぎる手術は将来的に尿道狭窄などの問題を引き起こす危険性もありますので、注意しましょう。また全身麻酔を使うため、麻酔リスクがあります。手術後には食欲の高まりが1ヵ月ほど続きますので、太り過ぎにも注意が必要です。メリットとしては、睾丸の腫瘍の予防や他の猫とのケンカが減ることなどがあります。品種による違いは特にありません。

ラジオf「ペットアイランド」でおなじみ「**アニマル Dr. ジャック**」こと
富士動物医療センター **勝亦先生**に聞きました
富士動物医療センター <http://www.famcjp.com>
富士市今泉 2302-3 TEL: 0545-57-0001 Mail: info@famcjp.com

富士エリアイベントスケジュール

11/21(木)~24(日)
主婦の手作り展 展示&即売会
富士川楽座 2F フリースペース 来場自由
10:00~17:00 (最終日は16:00まで)
エプロン&子供服・編み物・実用袋物・組みひも・布ぞうり・陶芸・ルミネ工芸・粘土&クラフトなど、主婦の心を込めた作品の数々を展示します。ぜひお気軽にお越しください。
主婦の手作り展 須田 080-6908-3920

12/1(日) 《参加者事前募集》
ふじ山子どもおもちゃ病院 見学会
フィランセ東館 3F ボランティアルーム
13:30~(30分程度) 参加無料
「おもちゃドクター」によるおもちゃ修理ボランティアの様子を見学し、おもちゃ病院の活動紹介を聴きます。セカンドライフの過ごし方を考えるヒントにしてみませんか?
一般社団法人 まちの遊民社 0545-51-1112

12/8(日)
**MAUハンドベルリンガーズ
クリスマスコンサート**
富士市交流プラザ 2F 多目的ホール
14:00 開演 入場料: 1,000円 (全席自由)
ピアニストの志村孝雄さん他をゲストに迎え、ハンドベルとのコラボレーションを交えた多彩な演奏でクリスマスムードを盛り上げます。
MAUハンドベルリンガーズ 0545-51-3035

12/18(水)
Koma*Goma*Ya (こまごまや)
岳陽の丘(金華堂) (富士市伝法 744-1)
10:00~14:00 来場自由 駐車場120台
布小物・ニット小物・フラワーアレンジ・アクセサリーなどの手作り品をはじめ、焼き菓子などの食品や癒し空間もある、笑顔いっぱいのワンデイショップです。詳細はブログにて☆
Koma*Goma*Ya 田中 080-4337-0086

11/23(土・祝)
ピュアグリーン感謝祭
農事組合法人 ピュアグリーン (大淵 2761-18)
9:00~15:00 来場自由 駐車場あり 雨天決行
「富士山麓で繋がろう!」をテーマに、お茶詰め放題・お楽しみ抽選会(お茶お買上げ1,000円で1回抽選)・なげ餅(14:30頃)・各種模擬店の出店など、ご家族で楽しめるイベントです☆
農事組合法人 ピュアグリーン 0545-37-0222

12/7(土)
竹かぐや
中央公園 東エリア 16:30~20:30 来場自由
富士市に古くから語り継がれる「富士のかぐや姫伝説」…。かぐや姫が月ではなく不死山(富士山)に帰っていくというストーリーをイメージしつつ、2,500本の竹灯籠の明かりが荘厳かつ幻想的な世界を創り出します。(雨天中止)
富士竹かぐや 井上 090-3303-9865

12/8(日) イヤー エンド パーティー
FILS(フィス)YEAR END PARTY
フィランセ西館 4F 大ホール
14:00~16:00 参加無料
富士市に住む様々な国の人と一緒に、歌や踊りで楽しく国際交流!あなたの国の自慢のお菓子や飲み物などを一品持参してください。服装は何でもOK。民族衣装も大歓迎です!
富士市国際交流ラウンジ FILS 0545-64-6400

毎週火曜日 《参加者事前募集》
来春卒業の学生さんの「就職相談」
若者のためのキャリアデザイン支援室 f きやる
9:00~12:00 利用無料 (フィランセ東館1F)
エントリーシート・履歴書の書き方や面接の受け方など、再度見直してみませんか?また就職について不安に思っている点や今後の方向性など、お気軽にご相談ください。(12/31は除く)
f きやる 0545-32-6958

11/23(土・祝)
アートピクニック @富士山・丸火の森
丸火自然公園 東グリーンキャンプ場
10:00~15:00 来場自由 雨天中止
おそとアートを五感で楽しむ秋の森へ!各種造形作品の展示・オカリナ演奏ライブ・ものづくり体験など、丸火の森がまるごと美術館になる一日。憩いの時間を味わうカフェも出店♪
オール富士さん!(チームミック) 0545-36-1074

12/8(日)
ふじのくにアートクラフトフェア
中央公園 東エリア 9:00~15:00 来場自由
陶芸やガラス工芸など、環富士山で活躍するアートクラフト作家の作品販売・体験型アート展示・焼きそばやピロシキなどのご当地グルメ・ふれあい動物広場・各種ステージなど、多世代で楽しめるアートイベント!(雨天決行)
実行委員会 島田 090-7438-3118

12/9(月)
鷹岡天文クラブ 天体観察会
鷹岡中学校(富士市久沢713) 19:00~21:00
参加無料 ※雨天時は星座教室のみ開催
鷹岡中学校のシンボルである天文台で定期的に開催している観察会です。12月は冬の星座教室・観月会・木星観察を行います。澄みわたる夜空に輝く星座を間近に感じてみませんか?
鷹岡天文クラブ(鷹岡中学校) 0545-71-3354

イベント情報募集中!
ペット掲載希望受付中!
「Face to Face」にイベント情報やご自宅のペットの写真を掲載してみませんか?掲載は原則無料です。たくさんの情報をお待ちしております!
※掲載には編集部の内容審査がございます
※詳しくは「Face to Face」編集部まで
ハガキ: 〒417-0049 富士市緑町1-28
星野新聞堂「Face to Face」編集部
TEL: 0545-55-0033 (編集部直通)
FAX: 0545-52-9757
メール: facetoface@shinbundo.com

12/1(日)
えぶりびいず 1day shop vol.2
富士市米之宮神社 ※米之宮会館1Fフロア
10:00~15:30 入場無料 (本市場582)
パン・スイーツ・お茶・布・小物・ネイル・耳つぼ・ハンドマッサージ・ハンドメイド雑貨・etc...
16以上のお店が集合します!ちびっ子向けのデコ体験も!ぜひおそびにきてね(^-^)
Chocola-Chocola 太田 080-6917-5324

12/8(日) 《参加者事前募集》
第4回 縁結び風水婚活in岳南電車
岳南電車・吉原駅 13:50集合 14:00~17:00
参加費: 男性 6,500円 女性 4,000円
恋愛や結婚の相性診断に精通した風水師が、応募者全員を鑑定。相性の良い異性を3~5名書いたシートを個別に配り、ドキドキな出会いを演出します。飲み放題・食べ放題で楽しもう!
ハートサロンこのは 井出 090-2341-6064

12/13(金)
ワンコインコンサート ~どこかで聴いたクラシック~
富士市交流プラザ 2F 多目的ホール
開場: 18:00 開演: 18:30
料金: 500円 (全席自由)
「どこかで一度は聴いたことがある」有名なクラシックの名曲を、声楽・ピアノ・トランペット・オカリナの生演奏による音色でお届けします。
富士市交流プラザ 0545-65-5523

Happy Present
南岳堂 / 栗まんじゅう10個セット 10名様

創業160年の時を今に伝える
伝統の銘菓





富士山どら焼き 1個 160円(税込)
六八ぷりん 1個 150円(税込)

御菓子司 **南岳堂**
富士市吉原 2-3-24 TEL 0545-52-0068
営業時間 9:30~18:00 (日・祝は17:00まで) 水曜定休
<http://nangakudo.yoshiwara-shoutengai.com/>

縮切り 11月28日(木) 必着
南岳堂 応募方法

- お名前
- 年齢
- ご住所
- 電話番号
- 今月号の「Face to Face」で一番面白かった(役に立った)記事とその理由
- 今月号の「Face to Face」で一番面白くなかった(役に立たなかった)記事とその理由
- 今後「Face to Face」の紙面で取り上げてほしい企画や取材対象
- 南岳堂への感想・イメージ・要望など

上記の内容をハガキかメールでお送りください

●ハガキ: 〒417-0049 富士市緑町1-28 星野新聞堂「Face to Face」プレゼント係
●メール: facetoface@shinbundo.com
※応募は1世帯1通のみ受け付けます
※空メールでの応募は無効となります
携帯からのご応募はこちら → 

※当選者の発表は賞品引換券の発送をもって代えさせていただきます。賞品への交換は店頭にてお客様ご自身で行っていただきますので、予めご了承ください。